

Contrat étudiant.e traduction simultanée espagnol – français et français – espagnol

Cadre

Rencontres Projet Cacao - France Costa Rica
Projet d'internationalisation d'une filière cacao écoresponsable
Chaire franco-costaricienne sur les défis sociaux et environnementaux, EUR ODYSSEE
Société et Environnement, Université Côte d'Azur

Date

25-26 septembre 2024

Salaire

300 euros pour les 2 jours

Lieu

Salle plate, Maison des Sciences de l'Homme et de la Société, Saint Jean d'Angély, Université Côte d'Azur, 24 avenue des Diabes Bleus, Nice

Participant.es

10 enseignant.es chercheur.es, étudiant.es, personnel administratif de Nice (français)
7 enseignant.es chercheur.es, étudiant.es du Costa Rica (espagnol)
2 membres d'une ONG du Costa Rica (espagnol)
2 chocolatiers (français)
1 représentant de Malongo (français)
1 représentant du CROUS (français)
1 représentante de la région Sud (français)
1 restaurateur (français)
1 dessinatrice (espagnol)

Activités :

- 25 septembre matin : tour de table de présentation des participant.es sous la forme d'un storytelling
- 25 septembre après midi : dégustation de cacao, discussions informelles
- 26 septembre matin : fresque du cacao, jeu interactif avec 2 animatrices
- 26 septembre après midi : réunion de travail, discussions

Conditions

- Excellente maîtrise du français et de l'espagnol
- Réunions d'échanges, de discussion avec circulation de la parole (il ne s'agit pas d'un colloque avec des communications préparées à l'avance)

- Traduction simultanée chuchotée
- Entre 2 et 4 contrats étudiant.es pour permettre le travail en binôme et/ou des temps de traduction limités
- Enthousiasme, adaptabilité, autonomie

